This seceived on
The real ground Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/NE-WKS/21
	Date Received 收到日期	2025 -06- 1 6

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上香港股上縣沙田政府合署 14 樓)索取。 上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1	1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱
	(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)
	M&D Development (Hong Kong) Co., Ltd.

獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
] Company 公司 /□ Organisation 機構)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 543 in D.D.79, Ta Kwu Ling, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 256.82 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 1.5 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號 WO KENG SHAN OUTLINE ZONING PLAN NO. S/NE-WKS/10				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 Agriculture				
(f)	Current use(s) 現時用途	Abandoned agriculture land (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)			
4.	"Current Land Owner"	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applicant 申請人 —				
	is the sole "current land owner"#& (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「現行土地擁有人」#& (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。				
\triangleleft	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
_	St-1	A DAT 1.º GO			
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at				
(b)	The applicant 申請人 -				
	has obtained consent(s) of	C"current land owner(s)"#.			
	已取得	名「現行土地擁有人」#的同意。			
	Details of consent of "c	rrent land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」#同意的詳情			
	「相行上地擁有」Regi	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

2.4		rent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」#	COLUMN DE CONTRACTOR DE CONTRA
La	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
		2	
	9		
(Ple	ease use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,請另頁說明)
		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Rea	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	内合理步驟
		r consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同	
Rea	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取	2的合理步驟
		ces in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YY) ^{&}
\checkmark		in a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY)&	
,	於 28-5-20	025 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通
\checkmark			
Oth	ners 其他		
<u>Oth</u>	ners 其他 others (please 其他(請指明		
Oth	others (please		
Oth	others (please		
Oth	others (please		

6.	Type(s)	of Application 申請類別			
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途			
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory			
15	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程			
\checkmark	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置			
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制			
	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展			
註 1 Note	Note 1: May insert more than one 「 ✓ 」. 註 1: 可在多於一個方格內加上「 ✓ 」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。				

(i)	For Type (i) application	on 供第(i	類申請			
30.8	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m 平方米	
	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and g	gross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示		strate on plan and specify 急樓面面積)
	Number of storeys involved 涉及層數		5	Number of units invo 涉及單位數目	olved	
	a .	Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用語	郛分	sq.m 平方米	□About 約
		Total 終語十		sq.m 平方米	□About 約	
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current u	se(s) 現時用途	Proposed	use(s) 擬議用途
	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適					
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)					

(ii) For Type (ii) applic	ation 供第(ii)類申請					
	□ Diversion of stream 河道改道					
,	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約					
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米□About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米□About 約 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))					
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展						
(iii) For Type (iii) applie	cation 供第(iii)類申讀					
	✓ Public utility installation 公用事業設施裝置					
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置					
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度					
	Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)					
(a) Nature and scale 性質及規模	Solar Energy System 72 Panels 2.382m x 1.134m x 1.5m					
	Meter Room 1 1.5 sqm x 2.5m (H)					
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)					

(iv) <u>F</u>	Tor Type (iv) application #	性第(iv)類申請			
1	(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and <u>also fill in the proposed use/development and development particulars in part (v) below</u> — 請列明擬議略為放寬的發展限制 <u>並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節</u> —				
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to至		
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方为	K	
□ Site coverage restriction 上蓋面積限制		From 由	% to 至%		
□ Building height restriction 建築物高度限制		From 由m 米 to 至m 米			
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至		
			mPD 米 (主水平基準上)		
		From 由	storeys 層 to 至 storey	ys 層	
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由 m to 至 m			
	Others (please specify) 其他(請註明)				
(v) For Type (v) application 供第(v)類申請					
use((a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展 (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)				
(b) Dev	elopment Schedule 發展細節表				
	posed gross floor area (GFA) 擬語	義總樓面面積	sq.m 平方米	□About 約	
_	posed plot ratio 擬議地積比率			□About 約	
	posed site coverage 擬議上蓋面和	Ţ	%	□About 約	
-	posed no. of blocks 擬議座數	与 17.7.4.55.16.45.14.7.14. 同事人			
Prop	posed no. of storeys of each block	母坐建杂物的擬議僧數	□ include 包括storeys of basemed exclude 不包括storeys of basemed exclude a storeys of basemed exclude a storey exclude a s		
Proposed building height of each block 每座建築物的擬議高度			mPD 米(主水平基準上) m 米) □About 約 □About 約	

☐ Dome	estic par	t 住用部分				
GFA 總樓面面積				sq. m 平方米	□About 約	
1	number of Units 單位數目					
average unit size 單位平均面積			可積	sq. m 平方米	□About 約	
	estimate	d number of resident	s 估計住客數目			
☐ Non-	domestic	part 非住用部分		GFA 總樓面面	積	
	eating pl	ace 食肆		sq. m 平方米	□About 約	
	□ hotel 酒店			sq. m 平方米	□About 約	
				(please specify the number of rooms		
				請註明房間數目)		
	office 辦	公室		sq. m 平方米	□About 約	
	shop and	services 商店及服務	努行業	sq. m 平方米	□About 約	
				18 W 2017 18		
	Governn	nent, institution or co	ommunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land	
ī	政府、根	機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	勺地面面積/總	
				樓面面積)		
	other(s)	其他		(please specify the use(s) and concerned land		
				area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總		
				樓面面積)		
	space 付			(please specify land area(s) 請註明地		
-		pen space 私人休憩		·····sq. m 平方米 □ Not le		
I	public or	en space 公眾休憩	用地	sq. m 平方米 🗆 Not le	ss than 不少於	
(c) Use(s) of	of differe	ent floors (if applicat	ole) 各樓層的用途 (如適用	月)		
[Block nur	mber]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]		
[座數	[]	[層數]	[擬議用途]			
		***************************************	***************************************		***************	
•••••		***************************************		•••••		
			***************************************		***************	
***************************************		***************************************	***************************************		****************	
(d) Propose	ed use(s)	of uncovered area (i	fany) 露天地方(倘有)的	的擬議用途		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
	•••••					

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間					
Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)					
Dec 2025	Dec 2025				
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	0	t of the Development Proposal 安排			
Any vehicular access to the	Yes 是	□ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))			
site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?		□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)			
	No 否				
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是 No 否	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			
	-				
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			
	No 否				

9. Impacts of De	evelopm	ent Proposal 擬議發展計	計劃的影響		
justifications/reasons fe	or not prov	sheets to indicate the proposed riding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施	-	adverse impacts or give	
	Yes 是	☐ Please provide details 請			
Does the development proposal involve					
alteration of existing					
building?			•••••		
擬議發展計劃是否			••••		
包括現有建築物的改動?					
LX至//;	No否	\checkmark			
	Yes 是		oundary of concerned land/pond(s), and p	particulars of stream diversion,	
r		the extent of filling of land/pond(s	a) and/or excavation of land)		
Does the development		(請用地盤平面圖顯示有關土地,	/池塘界線,以及河道改道、填塘、填	土及/或挖土的細節及/或範	
proposal involve the		圍)			
operation on the right?		☐ Diversion of stream 河流	道改道		
擬議發展是否涉及		☐ Filling of pond 填塘			
右列的工程?			責 sq.m 平方米	÷ □Ahout 約	
(Note: where Type (ii) application is the			度m 米		
application is the subject of application,			**************************************		
please skip this		☐ Filling of land 填土	責 sq.m 平方米	□ A hout 4/□	
section.			度 sq.m 平万示 度 m 米	□About 約	
註:如申請涉及第		2000 VEN 101 WE 11 CONTROL		LAbout #7	
(ii)類申請,請跳至下 一條問題。)		□ Excavation of land 挖土			
MINI-1477			上面積sq.m 平方米		
		,	土深度m 米	山Adout 彩灯	
	No否				
		onment 對環境 :對交通	Yes 會 □	No 不會 ☑	
		こ 對父題 supply 對供水	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑	
		age 對排水	Yes 會 □	No 不會 ☑	
	On slopes	s對斜坡	Yes 會 □	No 不會 ☑	
	Affected	by slopes 受斜坡影響	Yes 會 □	No 不會 ☑	
		pe Impact 構成景觀影響 ing 砍伐樹木	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑	
		npact 構成視覺影響	Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑	
Would the		Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 □	No 不會 ☑	
Would the development					
proposal cause any	1				
adverse impacts?	Please st	ate measure(s) to minimise the	impact(s). For tree felling, p	lease state the number,	
擬議發展計劃會否 造成不良影響?	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹				
		插(倘可)			
		•••••			
		••••••			
			•••••		

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。

11. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application at 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materia to the Board's website for browsing and downloading by the 具會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載	als submitted in this application and/or to upload such materials public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委战至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	☑ Applicant 申請人 / □ Authorised Agent 獲授權代理人
Andy Yiu	Director
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學 HKIS 香港測量師學 HKILA 香港園境師學 RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / 資 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of 代表 M&D Development (Hong Kong) Co., Ltd.	
☑ Company 公司 / ☐ Organisation Name an	d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 28 - と 202 \	(DD/MM/VVVV 日/日/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量@
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
 ② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該母灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Applica	tion F	申請摘要			KI .	¥1	
consultees, uploaded available at the Planr (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant d to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及劃資料查詢處供一般參閱。) [(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)						
申請編號				*			e.
Location/address 位置/地址	Lot 5	43 in D.D.79, Ta	ı Kwu Li	ng, New	Territories		
Site area 地盤面積					256.82 s	q. m 平方米	☑ About 約
地盛	(include	es Government land	of包括政	女府土地	S	sq. m 平方米	□ About 約)
Plan 圖則		(ENG SHAN OUT -WKS/10	LINE ZC	NING PL	LAN NO.		
Zoning 地帶	Agric	ulture					
Applied use/ development 申請用途/發展	evelopment		System)" Use				
(i) Gross floor are				sq.m 平	方米	Plot Rat	io 地積比率
and/or plot rati 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	*		About 約 Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1.		About 約 Not more than 不多於	0.0058	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用					
		Non-domestic 非住用	1				
		Composite 綜合用途		e.			

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		□ (Not m	m 米 ore than 不多於)
		e	*,		:(主水平基準上) ore than 不多於)
			,	□ (Not m	Storeys(s) 層 ore than 不多於)
			e e	(□Include 包括/□ □ Carport □ Basemen □ Refuge I □ Podium	停車間 nt 地庫 Floor 防火層
		Non-domestic 非住用	2.5	☑ (Not m	m 米 ore than 不多於)
					c(主水平基準上) ore than 不多於)
			1	☑ (Not m	Storeys(s) 層 ore than 不多於)
				(□Include 包括□ □ Carport □ Basemer □ Refuge I □ Podium	停車間 nt 地庫 Floor 防火層
		Composite 綜合用途	,	□ (Not m	m 米 ore than 不多於)
				mPD 米 □ (Not m	(主水平基準上) ore than 不多於)
			2	□ (Not m	Storeys(s) 層 fore than 不多於)
				(□Include 包括(□ □ Carport □ Basemen □ Refuge I □ Podium	· 停車間 nt 地庫 Floor 防火層
(iv)	Site coverage 上蓋面積		0.58	9/0	☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目				
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m	平方米 🗆 Not les	ss than 不少於
		Public 公眾	sq.m	平方米 🗆 Not les	ss than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	NIL
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	NIL
	,	Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		,
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		lacksquare
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		abla
Location Plan		
Reports 報告書	,	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	lacksquare	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

Justifications 理由

土地資料:

申請地點面積為 256.82 平方米, 根據禾徑山分區計劃大綱圖核准圖編號 S/NE-WKS/10, 申請地點現時被規劃作「農業」用途。擬議發展是屬於第二欄用途, 並沒有違背「農業」用途規劃意向。

發展規模:

太陽能板: 72 塊(尺寸: 2.382 長 x 1.134 闊 x 1.5 高 米)

電錶箱: 1 組 (面積:1.5 平方米 - 2.5 米高)

可提供 36 kW 電力 (附上中華電力有限公司已獲批之信件-見附件1)

申請理據:

- 一、政策支持理據
- 1. **香港可再生能源政策**
 - 符合《香港氣候行動藍圖 2050》中推動可再生能源發展的目標
 - 響應政府於 2035 年前將可再生能源發電比例提升至 7.5%-10%的政策
- 2. **城市規劃指引**
 - 符合《香港規劃標準與準則》有關可再生能源設施的指引
 - 符合「農業地帶」規劃意向第二欄〈公用事業設施裝置〉的申請

二、技術可行性理據

- 1. **地理條件優勢**
 - 地塊日照條件分析顯示年均有效日照時數達 1,500 小時以上
 - 地形平坦無遮擋,適合光伏板陣列布置
- 2. **系統設計合理性**
 - 採用高效單晶硅光伏組件,轉換效率超過21%
 - 設計容量與地塊面積匹配,無超限建設

三、環境效益理據

- 1. **減碳效益**
 - 預計年發電量可達 63000 萬度電量,年減排二氧化碳約 3 萬公斤噸
 - 有助香港實現碳中和目標
- 2. **生態影響輕微**
 - 採用抬高式安裝,保留地表植被
 - 無噪音、無廢水排放等二次污染

四、社會經濟效益

1. **社區效益**

- 可為周邊設施提供清潔電力
- 作為環保教育示範點
- 2. **經濟可行性**
 - 投資回收期約2年,具經濟可持續性
 - 創造綠色就業機會

五、合規性說明

- 1. **土地用途兼容性**
 - 光伏系統不改變原地塊規劃性質
 - 將聘任屋宇署註冊小型工程承辦商進行施工,符合《建築物條例》之規格
- 2. **安全保證**
 - 申請人遵從及根據機電工程署《太陽能光伏系統安裝指南》的第5項有關 安裝規定包括:
 - 5.1 <一般規定>
 - i. 太陽能光伏系統的產電量會因一系列因素而改變,包括安裝位置、 方向、日照強度、太陽能光伏板效率、太陽能光伏系統的設計和安裝 方法
 - ii. 太陽能光伏系統應安裝於開放的空間。該位置應結構穩固,並且 不被附近的建築物、大廈和樹木所遮擋,亦需預留額外空間安裝逆變 器等裝置及作維修用途。為獲得最佳產電量。
 - iii. 就太陽能光伏系統配有低壓/高壓電力裝置,擁有人應僱用註冊 電業承辦商進行相關電力工作,而受僱於註冊電業承辦商的註冊電業 工程人員應根據工作守則的技術指引去進行工作。
 - iv. 太陽能光伏系統的總額定功率應該在允許負載量之內。
 - 5.4 〈在閒置土地安裝太陽能光伏系統〉
 - 如在閒置土地屬於私人業權或位於短期租約範圍,並符合土地用途及契約或租約條款,而相關的建築工程為小型工程,相關業主或租客可根據屋宇署的「小型工程監管制度」的規定,聘用合資格人士負責進行豎設用於支承太陽能光伏系統的構築物,以確保符合《建築物條例》的要求。
 - ii. 如涉及的建築工程並非豁免工程或小型工程項目,相關業主或租客應委任認可人士按《建築物條例》的規定,先向屋宇署呈交建築圖則,獲得批准及同意展開工程後才可進行。
 - iii. 在私人農地上設置太陽能光伏系統方面,申請豁免書的費用按地 政總署的既定水平收費,個別土地的收費取決於其大小、位置及土 地契約條款等因素,故所須的費用因個別土地而異。

總結:

擬議發展有助香港實現碳中和目標及紓緩氣候暖化問題。

該土地在將來移除擬議太陽能發電系統後,申請地點仍具有復耕潛力。「農 業」地帶的規劃意向並不會受到影響;

場內沒有車輛進入及停泊,不會對鄰近交通造成影響,亦不會有任何噪音影響周邊地區。

申請地點安裝的光伏支架設計令雨水可自然下滲,確保不會出現水浸的風險。申請人承諾不會因擬議安裝太陽能發電系統而需要進行地盤平整工程、挖土或者填土。

擬議太陽能發電系統所產生的電力將會被傳輸到中華電力有限公司(「中電」)的現有電力網絡。以36kW的太陽能系統計算,假設日照時數為6小時,系統效率為80%,則每天發電量約為:36kW X 4小時 X 0.8 = 172.8度電,估計每年所產生的電力約為 63000萬度電量,。預計它每年可以抵消約3萬公斤的碳排放,相當於種植了約3萬棵樹。

基於上述申請的理據,希望城市規劃委員會及有關政府部門能從優考慮這宗規劃申請。





Power Brighter Tomorrows

01 April 2025

M&D DEVELOPMENT (HONG KONG) CO LTD

中華電力有限公司 CLP Power Hong Kong Limited

客戶體驗 Customer Experience

香港新界沙田安配街六號中電沙田中心13樓 13/F Shatin Centre, 6 On Lai Street Sha Tin, New Territories, Hong Kong

網址 Website www.cip.com.hk

Attention: M&D DEVELOPMENT (HONG KONG) CO LTD

CLP Electricity
Account Number

Account Number

Application No.

Please quote our application number whenever you correspond with us about this application

Dear M&D DEVELOPMENT (HONG KONG) CO LTD

CLP Renewable Energy Feed-in Tariff (FiT) Scheme – Application Acknowledgement Letter Renewable Energy System at DD 79 LOT 543 & 546, NGA YIU HA VILLAGE, TA KWU LING FANLING with a Total Generation Capacity of 36.00 kW

Thank you for your application to take part in CLP Renewable Energy Feed-in Tariff (FiT) Scheme. This is a major community initiative to promote renewable energy in Hong Kong and we greatly appreciate your support.

We received your FiT Application Form and all the preliminary supporting documents on 19 March 2025. Please be advised that the renewable energy system referred to in your application will be considered as a single system with a total generation capacity of 36.00 kW.

Your provisional FiT rate, following the prevailing rate published on our website on 19 March 2025, is set out below together with the validity period of each FiT rate:

Renewable energy system	Generation capacity (kW)	Provisional FiT rate (\$/kWh)	Validity period (expiry date)
New solar system at DD 79 LOT 543 & 546,NGA YIU HA VILLAGE,TA KWU LING FANLING,NEW TERRITORIES	36.00 (Three-phase)	3.00	12 months (expire on 31 March 2026)

If you cannot complete your application by the above expiry date, your FiT rate will follow the prevailing rate published on our website at the time when your application is completed.

We will conduct a technical assessment of your FiT Scheme application. Please refer to the attachment and submit the supplementary information required.

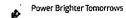
Please be reminded that the design, installation, operation and maintenance of your renewable energy system should comply with all applicable laws, regulations, guidelines, and safety and technical requirements. This includes compliance with the requirements set out under the Technical Guidelines on Grid Connection of Renewable Energy Power Systems and the Guidance Notes for Solar Photovoltaic (PV) System Installation, both issued by the Electrical and Mechanical Services Department ("EMSD").

We would also like to remind you that, according to the FiT Scheme Terms and Conditions, all the electricity generated by the renewable energy system under the Scheme will be sold to CLP and

Page 1/3

Information	Classification:	CONFIDENTIAL
		OCH DENINE





Scheme participants are restricted in claiming emissions reduction benefits that may arise from the renewable energy system. Scheme participants who wish to claim emissions reduction benefits may consider purchasing CLP Renewable Energy Certificates. Please contact your Account Manager for details.

Thank you once again for supporting this meaningful scheme to encourage the use of green energy in Hong Kong. If you have any questions, please do not hesitate to contact your Account Manager, Lam, Hon Sing on

Yours sincerely,

CLP Power Hong Kong Limited

Note: This is a computer printout letter that requires no signature.



Attachment

FiT Scheme Technical Assessment Guidance Notes

Please read and follow these instructions to submit the required documents and install and test your renewable energy system so as to complete your FiT Scheme application.

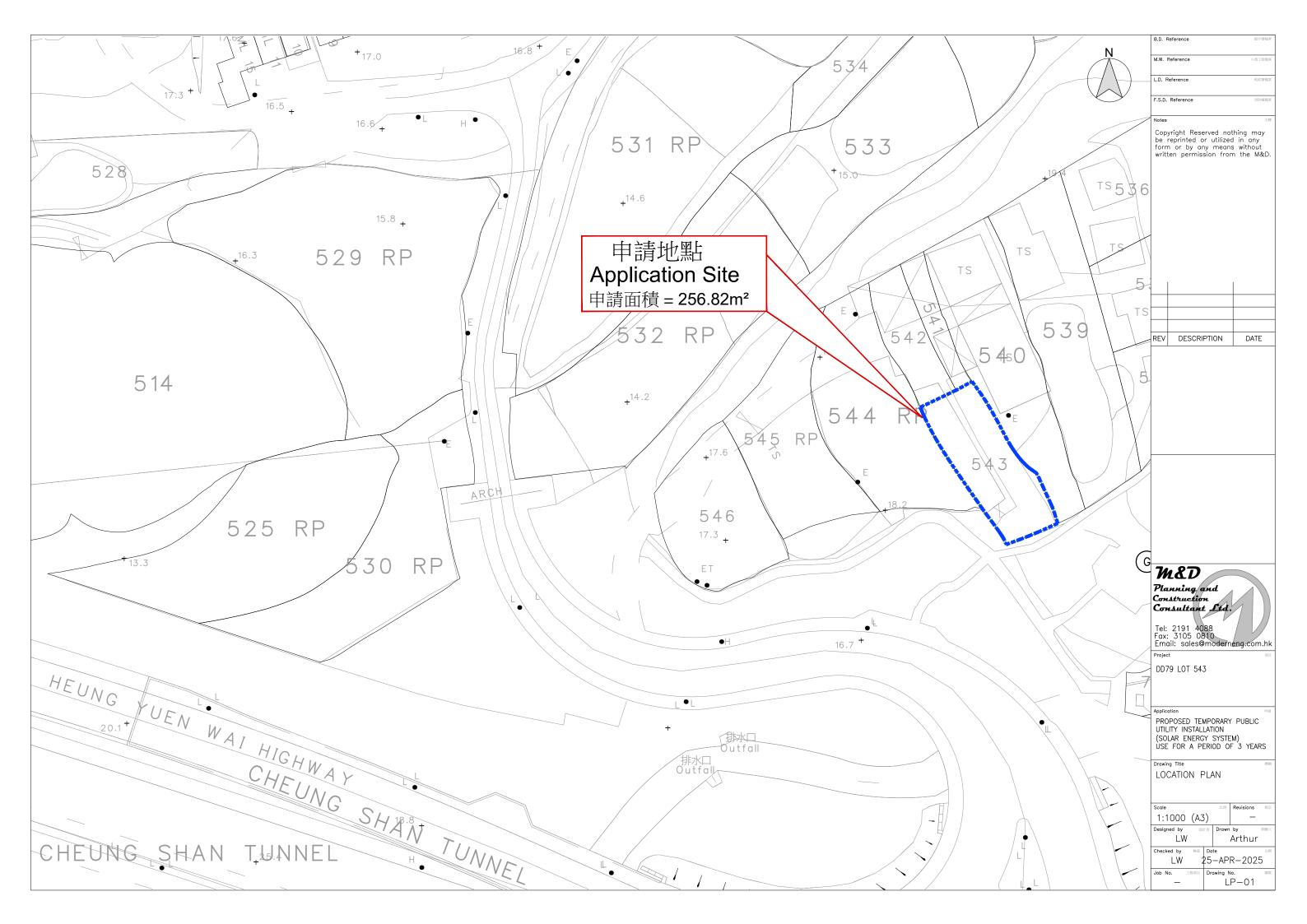
- 1. We will send you an email to inform you of the documents you need to submit for review. Please submit the required documents as instructed in the email.
- 2. Once we have received the required documents, we will give you the contact information of the CLP engineer assigned to your FiT Scheme application.
- 3. The CLP engineer will advise you with respect to the design of your renewable energy system and the associated electrical installations, when necessary, to ensure compliance with CLP's technical requirements.
- 4. Once your FiT Scheme application has been fully reviewed, the CLP engineer will inform you of the review result. Based on the result and our recommendations, you may then start the installation of your renewable energy system. In order to ensure that your renewable energy system and the associated electrical installations comply with CLP's technical requirements, we recommend you not to start installing your renewable energy system until you have been notified of the review result.
- 5. After you have completed the installation of your renewable energy system, you are required to submit the Test and Commissioning (T&C) report and FiT Project Cost Form to the CLP engineer.
- 6. If the T&C report is accepted, the CLP engineer will witness on-site tests of your renewable energy system accordingly. You should employ and arrange a qualified registered electrical contractor to conduct the required tests and submit the signed work completion certificate (Form WR1) to us.
- 7. We will issue a Completion Letter to you if all required tests have been completed and we agree for the renewable energy system to be connected to the CLP network. The Completion Letter will confirm the FiT rate applicable to your renewable energy system and the commencement date and end date of the FiT Scheme agreement.

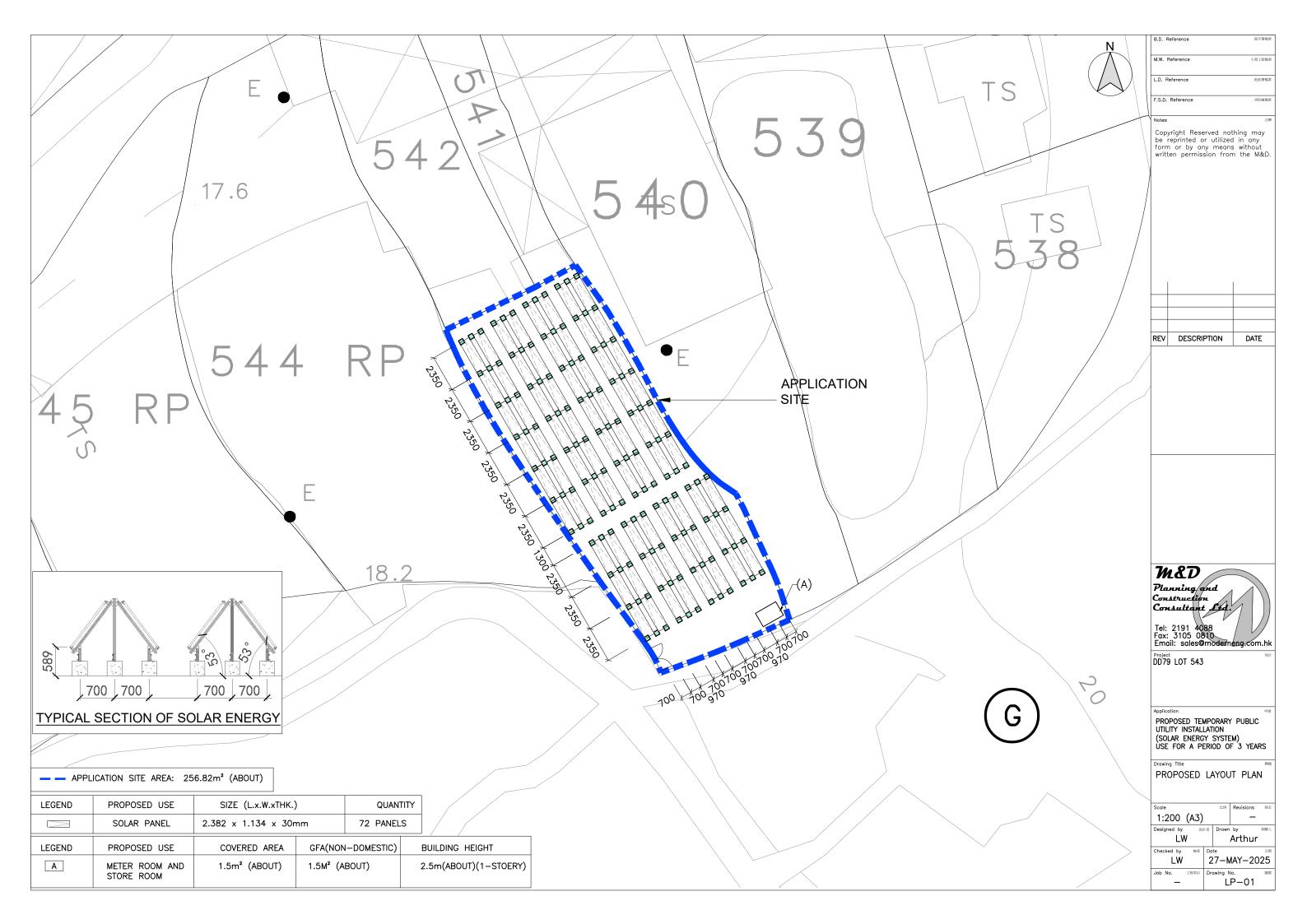
Note:

- The renewable energy system shall not be connected to the CLP network until all required tests have been completed to our satisfaction and in accordance with the FiT Scheme Terms and Conditions and any applicable safety and technical requirements.
- Upon request from the Government, we will ask you to provide copies of any available supporting documents (such as invoices) for the project cost information provided in the FiT Project Cost Form. By providing the information to us, you consent to us passing the information to the Government for data analysis purposes.

If you have any questions regarding technical requirements, please do not hesitate to contact

			raye 3/3





□ Urgent □ Return receipt □ Expand Group □ Restricted □ Prevent Copy □ Confidential

Sheren Si Wai LEE/PLAND

寄件者:

寄件日期:2025年07月24日星期四 16:28收件者:Sheren Si Wai LEE/PLAND

主旨: Response to the comments of Application No. A/NE-WKS/21

附件: Response to the AFCD comment.pdf; DD79 543 layout PLAN_2025-07-24.pdf

類別: Internet Email

Dear Sheren Lee – Plan D.

Attached to response the department's comment and revised Layout plan for your record.

The structure in the photo is a CLP power facility. As the planning application is approved, the solar energy system will be connected to the facility. A revised floor plan is also attached for approval.



Regards

Leo

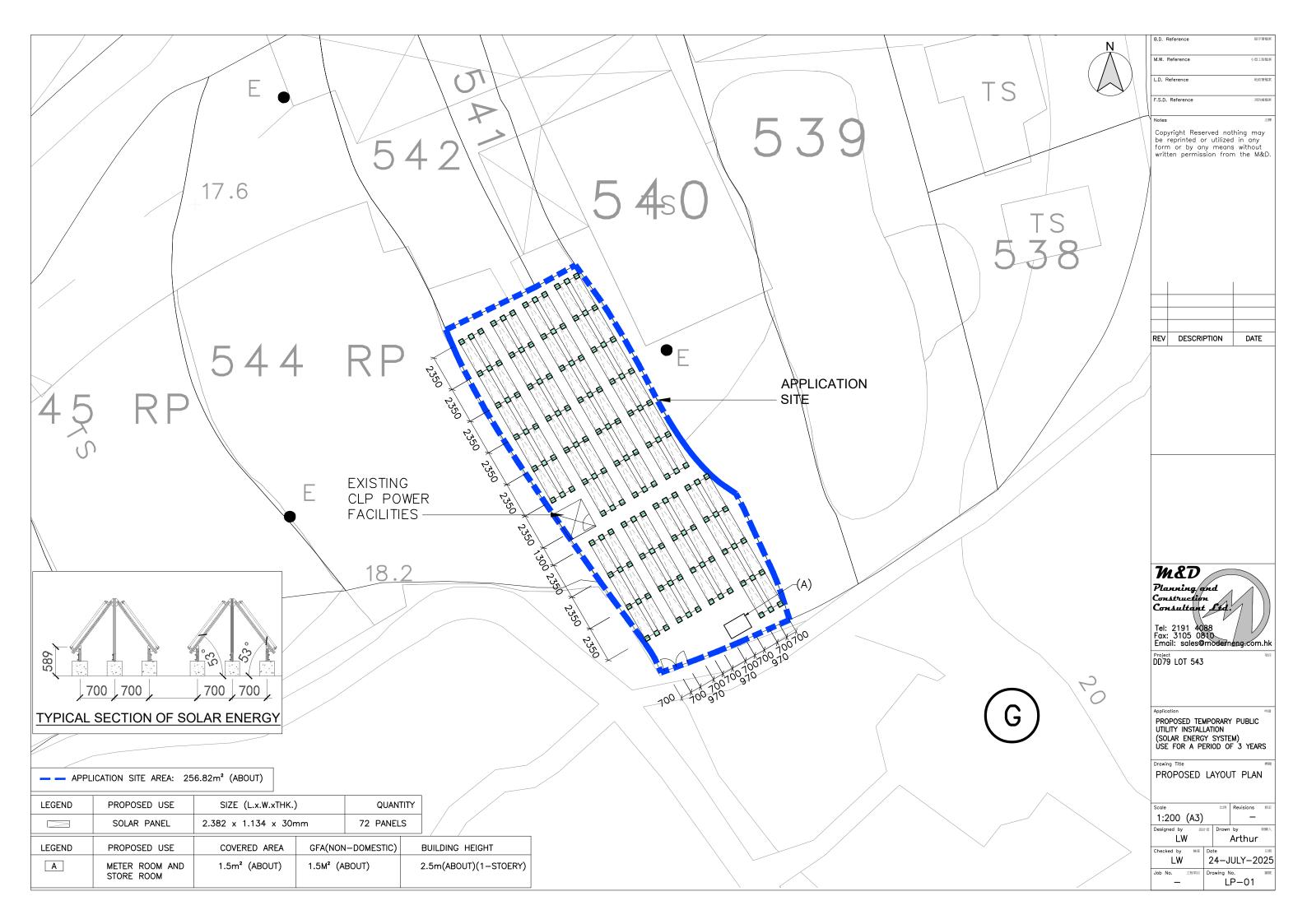
Response to the AFCD comment (Application No. A/NE-WKS/21):

AFCD Comments

The subject site falls within the "AGR" zone and is generally vacant with some sundries. The agricultural activities are active in the vicinity, and agricultural infrastructures such as road access and water source are also available. The subject site can be used for agricultural activities such as openfield cultivation, greenhouses, plant nurseries, etc. As the subject site possesses potential for agricultural rehabilitation, the proposed development is not supported from agricultural perspective.

Applicant's Response

Due to the serious shortage of manpower in the farming industry in Hong Kong, the application site has been vacant for many years. The proposed solar energy system is a temporary device that can be installed and removed at any time. If there is a plan to resume farming in the future, the system can be retrofitted to greenhouses and agricultural structures and can be resumed at any time. It will not affect nearby agricultural activities. Therefore, we hope that the AFCD can support this development.



□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy □Confidential

Sheren Si Wai LEE/PLAND

寄件者:

寄件日期: 2025年08月07日星期四 17:07 **收件者**: Sheren Si Wai LEE/PLAND

主旨: RE: Application No. A/NE-WKS/21 - Proposed Temporary Public Utility Installation

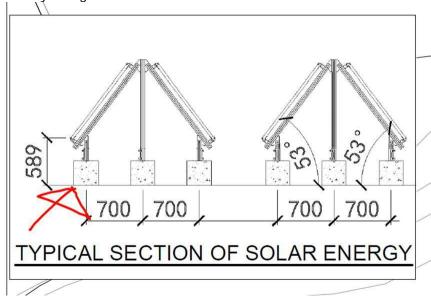
(Solar Photovoltaic System) for a Period of 5 Years

類別: Internet Email

Dear Sheren Lee

How is the existing condition of the subject site? Has any land filling works taken place?
 The current condition of the land is mud, but artificial turf is laid, and it can be restored to its original state at any time if it needs to be recultivated.

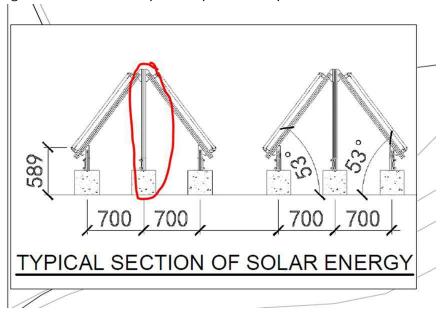
2) Will any filling/excavation of land be needed underneath the footings of the solar panels?



No excavation and filling works are required

3) How tall are the supporting frames of the solar panels?

□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy □Confidential



The height of the supporting frame is 1.554M

Regards

Leo Wong

Assessment Criteria for Considering Applications for Solar Photovoltaic System made under Section 16 of the Town Planning Ordinance

Feed-in Tariff and Solar Photovoltaic System

- 1. Development of renewable energy (RE) is an important part of the Government's efforts in combating climate change. Increasing the use of RE, a zero-carbon energy, can help decarbonize the electricity generation sector, which contributes to about two-thirds of the carbon emissions in Hong Kong. The policy is for the Government to take the lead in developing RE where technically and financially feasible and to create conditions that are conducive to community participation. Against this background, Feed-in Tariff (FiT) was introduced under the post-2018 Scheme of Control Agreements (SCAs) between the Government and the two power companies, i.e. The Hongkong Electric Company, Limited (HKE) and CLP Power Hong Kong Limited (CLP) to provide incentives for individuals and non-Government bodies to invest in RE, including solar photovoltaic (SPV) system. Under the SCAs, FiT is offered for electricity generated by the RE systems throughout the project life of the RE systems¹ or until 31 December 2033, whichever is the earlier.
- 2. A SPV system includes SPV panels, inverter(s), energy meters, distribution board(s), cables and other components as necessary to form a complete grid connected SPV installation. The two key components are SPV panels and inverter(s). SPV panels convert sunlight into electricity. The inverter(s) convert the output direct current (DC) of the solar panels into alternating current (AC). A typical SPV system is shown in **Figure 1**.

Statutory Planning Provision for Solar Photovoltaic System

- 3. In general, SPV systems are commonly found on (i) rooftop of buildings (including New Territories Exempted House (NTEH)); and (ii) vacant land.
- 4. If installation of SPV system is incidental to, directly related and ancillary to and commensurate in scale with a permitted use/development within the same zone or at the rooftop of buildings, it is regarded as an ancillary use for supplementing power supply to the use/development, household or building². No planning permission for the system is required.
- 5. Installation of SPV system as a stand-alone facility on vacant land for the FiT Scheme would be regarded as 'Public Utility Installation' ('PUI'), which is always permitted in "Commercial", "Government, Institution or Community", "Industrial", "Industrial (Group D)", "Open Storage", "Other Specified Uses" ("OU") annotated "Business" and "OU" annotated "Industrial Estate" zones. Planning application is required for stand-alone SPV system for FiT Scheme in areas where 'PUI' is a Column 2 use under the statutory plan concerned. Any such planning permission granted would be for 'Public Utility Installation (Solar Photovoltaic System for the FiT Scheme)'. Only temporary approval would be considered where there may be potential impact generated by the proposed SPV system

-

¹ The lifespan of a SPV system is about 20 to 25 years.

² Installation of SPV system for generating electricity for a permitted use, such as that for a farm, green house/farm structures in the "Agriculture" zone mainly for generating electricity for agricultural purposes, or that installed in connection with NTEH in "Village Type Development" zone, are also regarded as an ancillary use.

which needs to be closely monitored or that the long term planning intention of the zone may be frustrated by the proposed use.

Assessment Criteria for Planning Applications

- 6. The following criteria should be taken into account in assessing planning applications for SPV system made under section 16 of the Town Planning Ordinance:
 - a) it is a prerequisite for the applicant to obtain the 'Consent Letter' or 'Acknowledgement Letter'/'Network Reinforcement Condition Letter' (or similar confirmation letter) from HKE and CLP respectively and submit a copy of the document together with the application to demonstrate the preliminary technical feasibility of the scheme in terms of serviceability, electrical safety and output generated by the SPV system;
 - b) unless with strong justifications, the SPV system, including the height of the proposed structures, should be in keeping with the surrounding area/developments and commensurate with the function(s) it performs;
 - c) for optimisation of use of land, favourable consideration may be given if viability of co-existence of the proposed SPV system and uses that are in line with the long-term planning intention of the land use zoning of the application site could be satisfactorily demonstrated;
 - d) it has to be demonstrated to the satisfaction of the relevant government departments that the SPV system will not have significant adverse impacts, including but not limited to those relating to the environment, drainage, sewerage, traffic, geotechnical safety, landscape and visual³ and, where needed, appropriate measures are to be adopted to mitigate the impacts;
 - e) unless with strong justifications ⁴, proposals involving extensive site formation, vegetation clearance/tree felling, excavation or filling of land/pond or causing adverse impacts to wetland are generally not supported;
 - f) planning applications with proposed felling of existing Old and Valuable Trees (OVTs), potentially registrable OVTs, and trees of rare or protected species should not be supported. If tree removal is unavoidable, subject to the advice of relevant government departments, compensatory tree planting and/or landscape treatments should be provided within the application site as appropriate;

The applicant has to demonstrate that the proposal would not affect the visual and landscape amenities/character of the area adversely by, for instance, causing a significant change of landscape resources/character, dwarfing the surrounding developments or catching the public's visual attention due to the scale and prominence of the proposed installation. Where appropriate, measures should be taken to mitigate the visual/landscape impact, for example, by peripheral screen planting.

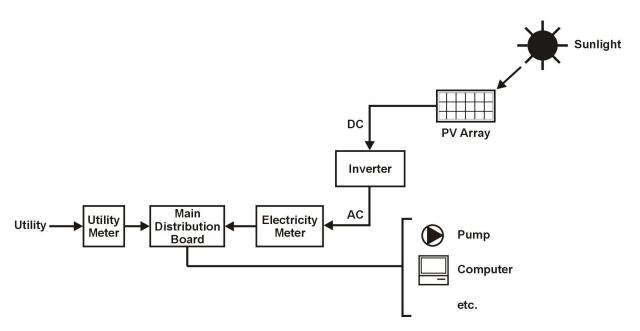
⁴ Ground-mounted SPV system is usually on steel frame or concrete plinth. It should normally not involve extensive site formation, excavation or filling of land.

- for SPV system falling within water gathering grounds, information should be g) provided to the satisfaction of the relevant government departments that the system, including its installation, maintenance and operation, will not contaminate the water supply. The SPV system should not cause material increase in pollution effect and affect yield collection within water gathering grounds;
- where the installation is proposed to be in area close to airports and/or heliports⁵, or h) major roads, it has to be demonstrated to the satisfaction of the relevant government departments that the SPV system should not cause glare to pilots/drivers and/or unacceptable adverse impact on aviation and/or traffic safety;
- the planning intention of "Agriculture" ("AGR") zone is to retain and safeguard good i) quality agricultural farm land/fish ponds for agricultural purposes. SPV system ancillary to agricultural use would not require planning permission (as explained in Footnote 2 under Paragraph 4). Planning application for stand-alone SPV system as 'PUI' use in the "AGR" zone is generally not supported except those on land with no active farming activities and low agricultural rehabilitation potential. For application on fish ponds in the "AGR" zone, the applicant has to demonstrate that the SPV system will not hinder the use of the site for fisheries purposes;
- notwithstanding a general presumption against development in the "Green Belt" <u>i</u>) ("GB") zone, planning permission for SPV system within the "GB" zone may be granted if after taking into consideration the conditions of the application site, among others, the SPV system would not adversely affect the landscape character/resources of the "GB" zone and jeopardise the integrity of the zone as a buffer and is in compliance with other assessment criteria particularly criterion (e);
- due to the sensitive nature of the conservation zones, such as the "Conservation k) Area", "Coastal Protection Area" and "Site of Specific Scientific Interest" zones, planning application for SPV system within such zones is normally not supported to avoid any possible irreversible damages caused to the ecology or environment of the area within the zone:
- all other statutory or non-statutory requirements of the relevant government 1) departments must be met. Depending on the specific land use zoning of the application site, the relevant Town Planning Board guidelines should be observed, as appropriate; and
- approval conditions to address the technical issues, if any, within a specified time and m) clauses to revoke the permission for non-compliance with approval conditions may be imposed as appropriate.

(Revised on 7 October 2022)

⁵ For installation of SPV system in area close to airports and/or heliports, the reflection rate of the SPV system with anti-reflection coating shall not exceed 5%.

Figure 1



Extracted from EMSD website HK RE Net: https://re.emsd.gov.hk/english/solar/solar-ph/PV Systems.html

Typical Solar Photovoltaic System

Government Departments' General Comments

1. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection to the application from the public drainage viewpoint;
- should the application be approved, a condition should be included to request the applicant to submit and implement a drainage proposal for the application site (the Site) to ensure that it will not cause adverse drainage impact on the adjacent areas. The drainage facilities should be properly maintained at all times during the planning approval period and rectified if they are found inadequate/ineffective during operation;
- the Site is in an area where public sewerage connection is not available. Environmental Protection Department should be consulted regarding the sewage impact assessment and sewage treatment/disposal facilities for the proposed use; and
- her advisory comments are at **Appendix IV**.

2. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no objection to the application from the environmental planning perspective since no heavy vehicle nor dusty operation is involved;
- no environmental complaint against the Site was received in the past three years; and
- his advisory comments are at **Appendix IV**.

3. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- no adverse comment on the application from landscape planning perspective;
- based on the aerial photo of 2024, the Site is located in an area of rural inland plains landscape character comprising woodlands, tree clusters, farmlands and clusters of small houses. With reference to the site records taken on 30.6.2025, the Site is fenced-off with no significant landscape resources within it. Significant adverse impact on the landscape character and existing landscape resources within the Site is not anticipated; and
- her advisory comments are at **Appendix IV**.

4. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- no objection to the application from a traffic engineering viewpoint subject to the following conditions:
 - (i) the proposed use would not obstruct traffic or cause safety issues to other road users;
 - (ii) where disruption to traffic, either vehicular or pedestrian, could occur as a result of the works e.g. temporary lane closure, loading/unloading operation etc. on any public roads managed by the Transport Department (TD) is anticipated, temporary traffic arrangement scheme should be submitted to relevant parties, including TD and Road Management Office, for comments before the commencement of works.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (CHE/NTE, HyD):

- no comment on the application from highways maintenance point of view; and
- his advisory comments are at **Appendix IV**.

5. <u>Electricity Safety</u>

Comments of the Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS):

- no particular comment on the application from electricity supply safety aspect; and
- his advisory comments are at **Appendix IV**.

6. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

• no specific comment on the application and the incorporation of fire service related approval conditions is deemed not necessary.

7. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- no objection to the application;
- it is noted that one structure (i.e meter room and store room) is proposed in the application, before any new building works (including containers/ open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorised building works under the Buildings Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO; and
- his advisory comments are at **Appendix IV**.

8. Other Departments

The following government departments have no objection to/no comment on the application:

- (a) Director of Health (D of H);
- (b) Project Manager (North), Civil Engineering and Development Department (PM(N), CEDD);
- (c) Head of the Geotechnical Engineering Office, Civil Engineering and Development Department (H(GEO), CEDD);
- (d) Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD); and
- (e) District Officer (North), Home Affairs Department (DO(N), HAD).

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the proposed installation with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) failure to reinstate the Site as required under the relevant approval condition upon expiry of the planning permission might constitute an unauthorized development under the Town Planning Ordinance and be subject to enforcement and prosecution actions;
- (c) to note the comments of the Secretary for Environment and Ecology (SEE) that the applicant should observe the relevant requirements as set forth in statutory provisions and various design and maintenance guidelines, and conduct regular inspections and check-ups in order to ensure the electrical and structural safety as well as resilience of solar panels amid the impact of extreme weather conditions (such as super typhoons) throughout their lifespan;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/North, Lands Department (DLO/N, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The proposed ingress/egress of the Site is required to pass through Government land (GL) but no right of access via GL is granted to the Site;
 - (ii) the following irregularity covered by the planning application has been detected by his office:
 - unauthorised structure within the said private lot covered by the planning application there is unauthorised structure on the private lot concerned. The lot owner should immediately rectify the lease breaches and his office reserves the rights to take necessary lease enforcement action against the breaches without further notice;
 - (iii) the lot owner shall apply to his office for a Short Term Waiver (STW) to permit the structures erected/ to be erected within the said private lot. The application for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it will be approved. The STW, if approved, will be on the whole basis and subject to such terms and conditions including the payment of back-dated waiver fee from the first date when the unauthorised structure was erected and administrative fee as considered appropriate to be imposed by LandsD. In addition, LandsD reserves the right to take enforcement action against the lot owner for any breach of the lease conditions, including the breach already in existence or to be detected at any point of time in future. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and

- (iv) the proposed use involves installation of 72 solar panels and erection of a meter room. The applicant is reminded that all solar panels and all structural facilities are accountable for built-over area for the STW application;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that the applicant should implement the recommended pollution control measures as set out in the 'Recommended Pollution Control Clauses for Construction Contracts' during installation of the solar panels and the meter room to avoid causing environmental nuisance to the environment and follow the requirements of the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites';
- (f) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that:
 - (i) the drainage facilities should be properly maintained at all times during the planning approval period and rectified if they are found inadequate/ineffective during operation;
 - (ii) the applicant should construct and maintain the proposed drainage facilities whether within or outside the Site at his own expense; and
 - (iii) the Site is in an area where public sewerage connection is not available. Environmental Protection Department should be consulted regarding the sewage impact assessment and sewage treatment/disposal facilities for the proposed use;
- (g) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (CHE/NTE, HyD) that:
 - (i) the proposed access arrangement should be commented by Transport Department (TD);
 - (ii) HyD is not/shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and the nearby public roads; and
 - (iii) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public road and drains;
- (h) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - (i) the proposed use should not obstruct traffic or cause safety issues to other road users; and
 - (ii) where disruption to traffic, either vehicular or pedestrian, could occur as a result of the works e.g. temporary lane closure, loading/unloading operation etc. on any public roads managed by TD is anticipated, temporary traffic arrangement scheme should be submitted to relevant parties, including TD and Road Management Office, for comments before the commencement of works;
- (i) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) that approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting, felling and compensatory/ new tree planting. The

- applicant is reminded to seek approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of the works;
- (j) to note the comments of the Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS) that in the interests of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organising and supervising any activity near the underground cable or overhead line under the application should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans (and overhead line alignment drawings, where applicable) to find out whether there is any underground cable and/or overhead line within and/or in the vicinity of the Site. They should also be reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines;
- (k) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) it is noted that one structure (i.e meter room and store room) is proposed in the application, before any new building works (including containers/ open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (ii) the applicant's attention is drawn to the following points:
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - the erection of supporting structure(s) for a solar photovoltaic system is building works subject to control under the BO. It may be carried out under the simplified requirements of the Minor Works (MW) Control System provided that the supporting structure is not higher than. 1.5m (MW items 3.50 and 1.50). Otherwise, BD's prior approval of plans for such building works and consent for the commencement of such works are required;

- any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- detailed checking under the BO will be carried out at the building plan submission stage; and
- (l) to note the comments of the Project Manager (North), Civil Engineering and Development Department (PM(N), CEDD) that the proposed use is located within the proposed New Territories North (NTN) New Town under the Planning and Engineering (P&E) Study for NTN New Town and Man Kam To. The preliminary development proposal for NTN New Town was released in December 2024. While the implementation programme of NTN New Town is being formulated under the P&E Study, the site formation works will likely commence soon after the completion of detailed design in next stage. Hence, subject to the land use planning in the P&E Study, the proposed use may need to be vacated for the site formation works.

編弧リリロリ

Appendix V of RNTPC Paper No. A/NE-WKS/21

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真:2877 0245 或2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates

A/NE-WKS/21

意見詳情 (如有需要 : 請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)

「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment 人友

簽署 Signature

日期 Date <u>002</u>5

96%

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真: 2877 0245 或 2522 8426 電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates A/NE-WKS/21

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)
Details of the Comment (use separate sheet if necessary) I formally object to the proposed solar photovoltaic system in Pra-
I formally object to the proposed solar photovoltaic system in Dra- Ridge (Application A/NE-WKS/21) due to the following reasons:
1) Health Risks: longerus about eletronmagnetic sields non pose long-term hoalth
implications for residents, 2) Aesthetic Disruption: A Lterry the village's natural beauty, afforting its cultural landscape. 3) Environmental languat: Harning local wildlife and disrupt biodiversity. 4) Noise Pollution: Optarional Sounds coursing disturbing sounds to the tranquility of village lifestyle.
beauty, afforting its cultural landscape. 3) Environmental limpat: Harning local
wildlife and disrupt biodiversity 4/ Noise Pollution: Opterioral sounds
cousing disturbing sounds to the franquility of village lifestyle.
「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment 上東 当時
簽署 Signature <u> </u>

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真:2877 0245 或 2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates

A/NE-WKS/21

意見詳情(如有需要,請另頁說明)
Details of the Comment (use separate sheet if necessary)
有溶打鼓點區包室小科 DD 79 地数543多 第一本企业的工作。
本式层包架。在力仪对,第一本位层层值的第一区变。层层型型之人交为多。这种工业交易也会大大器等打扮的第一位多为希望。第一次

「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment

陳玉燈

簽署 Signature_

日期 Date <u>3-7-202</u>5

From:

Sent: To:

2025-07-10 星期四 02:22:57

tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

Subject:

A/NE-WKS/21 DD 79 Nga Yui Ha, Ta Kwu Ling, FiT

A/NE-WKS/21 FiT

Lot 543 in D.D. 79, Nga Yiu Ha, Ta Kwu Ling

Site area: About 256.82sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied development: 72 Panel Solar Farm / 5 Years

Dear TPB Members,

Strongest Objections. No history of previous approvals. There is active agricultural activity in the area.

Agriculture land is for growing crops, an ever more important issue in a world facing climate change and predications of imminent food shortages. President Xi mandated that arable land should be used for the cultivation of crops to ensure that China, AND THAT INCLUDES HK, become self-sufficient with regard to production of food. The applicant is certainly not a patriot.

Agriculture land is already under immense pressure with regard to the constant demand to accommodate brownfield operations.

The original intention of the FiT programme, to encourage residents to erect solar panels on the roof tops of village houses, has been distorted by commercial greed. Hong Kong does not have sufficient land to accommodate the number of solar panels that could generate even a fraction of our daily energy consumption. Small scale solar farms cannot be the solution. 72 panels would provide energy for less than 10 households. In addition, the operator is paid multiple times the retail value of the energy generated, placing a burden on CLP customers already facing rising tariffs.

Solar installations require over ten times more land area than non- renewable sources to generate the same amount of energy, HK does not have the large land bank that could sustain any meaningful contribution to our energy needs.

This application must be rejected in order to deter further destruction of farm land.

Mary Mulvihill